

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

Contracting Authority:  
dominik.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SWITCH,THERMOSTATIC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-136845/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-136845	<b>Date</b> 2012-12-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-656-61457	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl656.W8486-136845	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-12-21</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Giroux, Dominik	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl656
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 953-0862 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Inc./Dec. Courant Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSN – NNO : 5930-01-365-7328 100322056 SWITCH, THERMOSTATIC C . . SAME AS ITEM 3 . . Part Number: CAH-124 NSCM: 37935 CANADIAN AIRMOTIVE LTD 220 Hunt Club rd. OTTAWA (ON) . . OR EQUAL (specify ONLY if different from stated above) . . PROPOSED PART # : _____ . . PROPOSED NSCM: _____	Total		15	15	Each	\$ XXXXXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Inc./Dec. Courant Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	NSN – NNO : 5930-01-365-7328 100322056 SWITCH, THERMOSTATIC  •  SAME AS ITEM 2  •  Part Number: CAH-124  NSCM: 37935  CANADIAN AIRMOTIVE LTD  220 Hunt Club rd.  OTTAWA (ON)  •  OR EQUAL (specify ONLY if different from stated above)  •  PROPOSED PART # : _____  •  PROPOSED NSCM: _____	Total		55	55	Each	\$ XXXXXXXXXXXX		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-136845/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl656

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-136845

File No. - N° du dossier

hl656W8486-136845

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

cf. page 1, under Bid closing date.

Also, see Line Item Detail, per items 2 and 3.

All other terms and conditions remain unchanged.